

~~1803~~

1801 - 1802

Weycatt's Register

and

of the 10th of the French Republic

von

Campo.



Le present registre contenant quatre feuillets de loi est paraphé par
 premier et dernier pour servir au Maire de Camp à l'inscription des actes
 de mariage pendant l'an de sa par nous Jours et de l'arrondissement
 de Camp

HEURATHS-AKT. *Bozig*

N.º 7 MAIRIE VON Camp
 GEMEINDE-BEZIRK von Crefeld

Vom *zweunzigsten* Tag des Monats *vendémiaire* *zweihundert* der frankischen Rep.

HEURATHS-AKT VON *Wilhelm Beckers*
 des Alters von *zwei und neunzig* Jahren geboren zu *Camp* Departements
von der Späer den *zweihundert* des Monats *July* *1793* im Jahr
 seines Standes *Landbauers* wohnhaft zu *Camp*
 Departements *von der Späer* Sohn
 von dem *Landbauern* *Peter Beckers* *Landbauern*
 wohnhaft zu *Camp* Departements *von der Späer*
 und von *Sibilla Beckers* *Landbauern*

Und von *Gestrud Hagmanns* des Alters von *zwei und neunzig* Jahren
 geboren zu *Hörstgen* Departements *von der Späer*
 den *zwei und neunzig* des Monats *December* im *1793* im Jahr
 zu *Hörstgen* Departements *von der Späer* wohnhaft
 Tochter von *Landbauern* wohnhaft zu
 Departements *von der Späer* und von

Mittwe und *Landbauern* *Jacob Hagmann*

Die Präliminär-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen,
 welche statt gefunden zu *Camp* und *Hörstgen*
 und angeschlagen nach dem Willen des Geseztes *in die Himmeln*
genemindert, worauf kein Einspruch zu
 geschehen

Und die Geburtsakten
 alles in gehoeriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem öffentlichen Beamten,
 dem Gesez gemäss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklärt dass sie eheligen wollen, der eine *die*
Gestrud Hagmanns
 die andere *den* *Wilhelm Beckers*

In Gegenwart von *Johann Peter Gossen* wohnhaft zu *Camp*
 Departements *von der Späer* seines Standes *Landbauern*
 des Alters von *zwei und neunzig* Jahren

Von *Johann Schraers* wohnhaft zu *Camp*
 Departements *von der Späer* des Standes *Landbauern*
 des Alters von *zwei und neunzig* Jahren

Von *Bartholomeus Harshel* wohnhaft zu *Camp*
 Departements *von der Späer* des Standes *Landbauern*
 des Alters von *zwei und neunzig* Jahren

Und von *Wilhelm Bath* wohnhaft zu *Camp*
 Departements *von der Späer* des Standes
 des Alters von *zwei und neunzig* Jahren

Worauf ich *Ferdinand Cassi* Maire von *Camp*
 die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe,
 dass im Namen des Geseztes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und ha-
 ben gesagte Eheleute und Zeugen *mit mir unterschrieben*

Gustav *Landbauern* *Landbauern* *Landbauern*

Wilhelm *Landbauern* *Landbauern* *Landbauern*

Gestrud Hagmanns *Landbauern* *Landbauern* *Landbauern*

B. Bath *Cassi* *Maire*

Wilhelm Bath

H E U R A T H S - A K T .

N.º 2

M A I R I E V O N Camp
G E M E I N D E - B E Z I R K v o n Camp

Vom zwey und zwanzigsten Tag des Monats Novembe der frankischen Rep.

H E U R A T H S - A K T V O N Johannes Heinrich Hunk

des Alters von Doni und zwanzig Jahren
geboren zu Sonsbeck Departements
van der Graer den ersten des Monats April im 1778ten Jahr
seines Standes im Ackerbau wohnhaft zu Sonsbeck
Departements van der Graer Sohn
von Peter Hunk Ackerbau
wohnhaft zu Sonsbeck Departements van der Graer
und von Johanna Riff

Und von anna charia Jennen des Alters von Doni und zwanzig Jahren
geboren zu Salhoff Departements van der Graer
den zwei und zwanzigsten des Monats November im 1778ten Jahr wohnhaft
zu Camp Departements van der Graer
Tochter von Johannes Jennen wohnhaft zu Salhoff
Departements van der Graer and von Johanna Bärden

Die Præliminær-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen;
welche statt gefunden zu Camp und Sonsbeck
und angeschlagen nach dem Willen des Geseztes zu der Gmeinschaft zu
Gemeinschaft zu Camp und Sonsbeck, unverschieden
Doni und zwanzig Jahren

Und in Gesezlicher Form
alles in gehoeriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem oeffentlichen Beamten,
dem Gesez gemäss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklært das sie eheligen wollen, der eine in
Anna charia Jennen
die andere Doni Johann Heinrich Hunk

In Gegenwart von Jacobus Hunk wohnhaft zu Sonsbeck
Departements van der Graer seines Standes im Ackerbau

des Alters von Doni und zwanzig Jahren
Von Gerardus Hunk wohnhaft zu Sonsbeck
Departements van der Graer des Standes im Ackerbau

des Alters von Doni und zwanzig Jahren
Von Jacobus Peters wohnhaft zu Camp
Departements van der Graer des Standes im Ackerbau

des Alters von Doni und zwanzig Jahren
Und von Elisabetha Jennen wohnhaft zu Salhoff
Departements van der Graer des Standes im Ackerbau
des Alters von Doni und zwanzig Jahren

Worauf ich Bertrand Carré Maire von Camp
die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, gesprochen habe,
dass im Namen des Geseztes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und
haben gesagte Eheleute und Zeugen mit mir unterschrieben. Gesezliche

zu Camp Jaso Mauer und Lay wie oben
Johanna Heinrich Hunk als Beibräuerin unterschrieben
unter dem HH Zeichen. Anna charia Jennen als Beibräuerin
unterschrieben unter dem V Zeichen. Jacobus Hunk als
Beibräuerin unterschrieben unter dem H Zeichen. Elisabetha Jennen
als Beibräuerin unterschrieben unter dem J Zeichen. Jacobus
Peters als Beibräuerin unterschrieben unter dem O Zeichen
unterschrieben Carré



H E U R A T H S - A K T .

N.º 3

M A I R I E V O N Camp
GEMEINDE-BEZIRK von Crieffeld

Vom zweiten Tag des Monats Reinhold zweiten Jahrs der frankischen Rep.

H E U R A T H S - A K T V O N Godfried Hartmann

des Alters von nun und neunzig Jahr geboren zu Vinnebourg im Hildesheimi Departements
den Reinhold des Monats Mai im 1780ten Jahr
seines Standes nun Pächter wohnhaft zu Camp
Departements von der Ghar Sohn Jobb
von Godfried Hartmann Pächter
wohnhaft zu Vinnebourg Departements im Hildesheimi
und von anna Catharina Politz

Und von Johanna Elisabeth Reifers des Alters von zwei und zwanzig Jahren
geboren zu Camp Departements von der Ghar Jahren
den Reinhold des Monats februar im 1779ten Jahr wohnhaft
zu Camp Departements von der Ghar
Tochter von Johann Reifers Pächter wohnhaft zu Camp
Departements von der Ghar und von Margaretha
Karstges

Die Præliminær-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen,
welche statt gefunden zu Camp
und angeschlagen nach dem Willen des Geseztes zu der Ghar
im Ghar zu Camp worauf
Reinhold

Und im Ghar
alles in gehoeriger Form von allen welchen Akten von mir, dem oeffentlichen Beamten,
dem Gesez gemæss, Lesung ertheilt worden ist.
Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklært dass sie eheligen wollen, der eine in
Johanna Elisabeth Reifers
die andere Inu Godfried Hartmann

In Gegenwart von Bartholom. Karsten wohnhaft zu Camp
Departements von der Ghar seines Standes nun Rodmann
des Alters von nun und fünfzig Jahr
Von Johannes Ludovicus Reifers wohnhaft zu Camp
Departements von der Ghar des Standes nun Pächter
des Alters von zwei und zwanzig Jahr
Von Johannes Karsten wohnhaft zu Camp
Departements von der Ghar des Standes
des Alters von einzig Jahr
Und von gestrad Karsten wohnhaft zu Camp
Departements von der Ghar des Standes
des Alters von nun und neunzig Jahr

Worauf ich Ferdinand Cassi Maire von Camp
die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes vershend, gesprochen habe,
dass im Namen des Geseztes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und ha-
ben gesagte Eheleute und Zeugen mit mir in der Ghar
zu Camp Jahr worauf Reinhold und Log wie abw.

Godfried Hartmann
Reinhold
Johannes und gestrad Karsten im Ghar
worauf Reinhold und Log wie abw.

H E U R A T H S - A K T .

N.º 4

M A I R I E V O N Camp
G E M E I N D E - B E Z I R K v o n Camp

Vom zwanzigsten Tag des Monats December zusechzehn hundert sechszig der frankischen Rep.

H E U R A T H S - A K T v o n Tillmann Deckers

des Alters von fünf und vierzig Jahren geboren zu Camp Departements
von der Spaer den zweiten des Monats November im 1756ten Jahr
seines Standes in Camp wohnhaft zu Camp
Departements von der Spaer Sohn
von Peter Deckers Landwirth
wohnhaft zu Camp Departements von der Spaer
und von Sibilla Diepraam

Und von Maria Voergang des Alters von _____ Jahren
geboren zu Issum Departements von der Spaer
den _____ des Monats _____ Jahr wohnhaft
zu _____ Departements _____
Tochter von Heinrich Voergang wohnhaft zu Issum
Departements von der Spaer und von Jenken Voergang

Die Præliminär-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen;
welche statt gefunden zu Camp im Issum
und angeschlagen nach dem Willen des Gesetzes in der Gerichtshof
und Gemeindefürsorge zu Camp im Issum, worauf
kein Einspruch geschehen

Und in Gehör
alles in gehoeriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem oeffentlichen Beamten,
dem Gesez gemäss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklært das sie eheligen wollen, der eine in
Maria Voergang
die andere in Tillmann Deckers

In Gegenwart von Albert Kurrmann wohnhaft zu Camp
Departements von der Spaer seines Standes in der Spaer
des Alters von _____
Von Margdalena Pinkhogens wohnhaft zu Camp
Departements von der Spaer des Standes in der Spaer
des Alters von _____
Von Görel Schmitgens wohnhaft zu Camp
Departements von der Spaer des Standes in der Spaer
des Alters von _____
Und von Elisabeth Schmitgens wohnhaft zu Camp
Departements von der Spaer des Standes in der Spaer
des Alters von _____

Worauf ich Ferdinand Carri Maire von Camp
die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, gesprochen habe,
dass im Namen des Gesetzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und
haben gesagte Eheleute und Zeugen mit mir unterschrieben
Camp zusechzehn hundert sechszig

Tillman Deckers Maria Voergang Albert Kurrmann
Görel Schmitgens Elisabeth Schmitgens
Ferdinand Carri

H E U R A T H S - A K T .

N.º 5 M A I R I E V O N Camp
GEMEINDE-BEZIRK von Camp

Vom zwanzigsten Tag des Monats Februar d. hiesigen Jahres der frankischen Rep.

HEURATHS-AKT VON Johann Michael Swank

des Alters von sieben und zwanzig Jahren geboren zu Straelen Departements
von der Maas den zwanzigsten des Monats October im 1774ten Jahr
seines Standes im Cultus wohnhaft zu Delft
Departements von der Maas Sohn von Heinrich
von Swank Kaufmann
wohnhaft zu Straelen Departements von der Maas
und von Anna Margaretha Meyers

Und von Allegonda Althoff des Alters von fünf und zwanzig Jahren
geboren zu Camp Departements von der Maas
den zwanzigsten des Monats Februar im 1771ten Jahr wohnhaft
zu Delft Departements im Galländischen
Tochter von Heinrich Althoff wohnhaft zu Camp
Departements von der Maas und von Jernicke Schmitz

Die Præliminär-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen,
welche statt gefunden zu Camp und Straelen
und angeschlagen nach dem Willen des Gesezzes von der Magistrat
der Gemeindefürsorge zu Camp und Straelen, worauf
kein Einwand gemacht wurde

Und die Geburtsurkunden
alles in gehoeriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem oeffentlichen Beamten,
dem Gesez gemæss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklært dass sie eheligen wollen, der eine
die Allegonda Althoff
die andere Frau Johann Michael Swank

In Gegenwart von Jakob Heinrich Althoff wohnhaft zu Camp
Departements von der Maas seines Standes Ackermann
des Alters von fünf und zwanzig Jahren

Von Bartholomeus Karsken wohnhaft zu Camp
Departements von der Maas des Standes im Cultus
des Alters von fünf und zwanzig Jahren

Von Wilhelm Bätz wohnhaft zu Camp
Departements von der Maas des Standes
des Alters von sieben und zwanzig Jahren

Und von Heinrich Javens wohnhaft zu Camp
Departements von der Maas des Standes im Cultus
des Alters von fünf und zwanzig Jahren

Worauf ich Alexander Cassi Maire von Camp
die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe,
dass im Namen des Gesezzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und ha-
ben gesagte Eheleute und Zeugen mit mir unterschrieben

Johann Michael Swank
Miguel Swank
Allegonda Althoffs
Heinrich Althoff
Heinrich Javens
Johann Michael Swank
Alexander Cassi
Bartholomäus Karsken
Wilhelm Bätz
Heinrich Javens
Johann Michael Swank
Johann Michael Swank

H E U R A T H S - A K T .

N.º 6

M A I R I E V O N Camps
G E M E I N D E - B E Z I R K v o n Coesfeld

Vom Neunzehnten Tag des Monats September zweytzehnt der frankischen Rep.

H E U R A T H S - A K T V O N Johann Herrichen Wollweber

des Alters von ein und zwanzig Jahren geboren zu Camps Departements
Nouveau Ploisy den zweyten des Monats November im 1770ten Jahr
seines Standes ein Ackermann wohnhaft zu Camps
Departements Nouveau Ploisy Sohn Herrmann
von Herrichen dem Ackermann Herrmann Herrichen
wohnhaft zu Camps Departements Nouveau Ploisy
und von der Ackermann Elisabeth elberrädgen

Und von Catharina Dählems des Alters von ein und zwanzig Jahren
geboren zu Hörstgen Departements Nouveau Ploisy
den ersten des Monats Januar im 1773ten Jahr wohnhaft
zu Camps Departements von der Aaer
Tochter von Peter Dählems wohnhaft zu Hörstgen
Departements von der Aaer und von Abtgen Dählems

Die Præliminär-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen;
welche statt gefunden zu Camps und Hörstgen
und angeschlagen nach dem Willen des Gesezzes unter hundert Jahren
in Grundbuchs zu Camps und Hörstgen
worauf ein Grundbuch zu Camps

Und in Gegenwart
alles in gehoeriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem oeffentlichen Beamten,
dem Gesez gemæss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklært das sie eheligen wollen, der eine
die Catharina Dählems
die andere der Johann Herrichen

In Gegenwart von Joh: Herrich Döhler wohnhaft zu Camps
Departements von der Aaer seines Standes Ackermann
des Alters von ein und zwanzig Jahren
Von Jacob Dählems wohnhaft zu Hörstgen
Departements von der Aaer des Standes Ackermann
des Alters von ein und zwanzig Jahren
Von Enneken Schwaben wohnhaft zu Camps
Departements von der Aaer des Standes Ackermann
des Alters von ein und zwanzig Jahren
Und von Hilleken Schwaben wohnhaft zu Camps
Departements von der Aaer des Standes
des Alters von ein und zwanzig Jahren

Worauf ich Ferdinand Cassi - Maire von Camps
die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe,
dass im Namèn des Gesezzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und
haben gesagte Eheleute und Zeugen mit mir unterschrieben
zu Camps gegenwart und und und

Johann Herrichen
Catharina Dählems und die zwischen J. H. Dählem
Hilleken und Enneken Schwaben und die zwischen

Cassi

quatuor et decim
Bongelz

HEURATHS-AKT.

N.º 7

MAIRIE VON Camp
GEMEINDE-BEZIRK von Crefeld

Vom zwölften Tag des Monats fructidor zufuhr der frankischen Rep.

HEURATHS-AKT VON Johann Heinrich Zeppenfeld und Hobas

des Alters von sechs und vierzig Jahren geboren zu Hörstgen Departements Camp
den 17 des Monats Jahr

seines Standes Landmann wohnhaft zu Camp
Departements van der Aaer Sohn Nach Heinrich

von Zeppenfeld Departements van der Aaer
wohnhaft zu Wassgen und von Hillehlu Engelen

Und von Eva Bayen des Alters von zwei und vierzig Jahren
geboren zu Camp Departements van der Aaer Jahr
den 17 des Monats wohnhaft

zu Hörstgen Departements van der Aaer
Tochter von Peter Klinker wohnhaft zu Camp
Departements van der Aaer und von Gretgen Koltmann

Die Præliminær-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen;
welche statt gefunden zu Camp und Hörstgen
und angeschlagen nach dem Willen des Gesezzes an dem Herrn der Stad
gemeindefürsorge, worin der Einfluss
gesehen

Und in Gegenwart von
alles in gehoeriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem oeffentlichen Beamten,
dem Gesez gemæss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklært dass sie eheligen wollen, der eine die

Eva Bayen
die andere und Johann Heinrich Zeppenfeld

In Gegenwart von Gerard Liepen wohnhaft zu Camp
Departements van der Aaer seines Standes Landmann

des Alters von zwei und fünfzig Jahren
Von Goerd Kemmer wohnhaft zu Camp
Departements van der Aaer des Standes Landmann

des Alters von zwei und vierzig Jahren
Von Henrich Dieffen wohnhaft zu Camp
Departements van der Aaer des Standes Landmann

des Alters von zwei und fünfzig Jahren
Und von Johann Doornmaas wohnhaft zu Camp
Departements van der Aaer des Standes Landmann

Worauf ich Gerard Cassi Maire von Camp
die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe,
dass im Namen des Gesezzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind, Und ha-
ben gesagte Eheleute und Zeugen mit mir in der Stad
zu Camp am 17 ten des Monats fructidor

Johann Heinrich Zeppenfeld und Hobas zwey
Eva Bayen und Gretgen Koltmann zwey

Johann Doornmaas und Gerard Liepen zwey

Gerard Liepen und Gerard Cassi
zwey und Gerard Cassi
zwey

H E U R A T H S - A K T .

N.º 4

M A I R I E V O N Camp
GEMEINDE-BEZIRK von Camp

Vom Neun und zwanzigsten Tag des Monats Januar des Jahres 1778 der frankischen Rep.

H E U R A T H S - A K T V O N Johann Heinrich Rüter

des Alters von ein und zwanzig Jahren geboren zu Luberich Departements
van der Sphaer den subar des Monats Februar im 1778ten Jahr
seines Standes alt wohnhaft zu Camp
Departements van der Sphaer Sohn
von Peter Rüter Feldmesser
wohnhaft zu Luberich Departements van der Sphaer
und von Sibille Kirchhoff Widwe

Und von Anna Catharina terhaeff des Alters von aufstehn Jahren
geboren zu Geuselt Departements van der Sphaer
den zweiten des Monats August im 1778ten Jahr wohnhaft
zu Camp Departements van der Sphaer
Tochter von Johannes terhaeff wohnhaft zu Geuselt
Departements van der Sphaer und von Sophia Manges

Die Præliminær-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen;
welche statt gefunden zu Camp und Geuselt
und angeschlagen nach dem Willen des Geseztes an der Hüer der
Gemeindebüchse, worauf kein Einseufz er-
halten

Und die Geburts Acten
alles in gehoeriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem oeffentlichen Beamten,
dem Gesez gemæss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklært das sie eheligen wollen, der eine die
Anna Catharina terhaeff
die andere der Johann Heinrich Rüter

In Gegenwart von Jesik Lauen wohnhaft zu Camp
Departements van der Sphaer seines Standes alt

Von Anton Godeffrædus wohnhaft zu Camp
Departements van der Sphaer des Standes alt

Von Hermanus Bredius wohnhaft zu Bugle
Departements van der Sphaer des Standes alt

Und von Arnold Manges wohnhaft zu Geuselt
Departements van der Sphaer des Standes alt

Worauf ich Merdinand Carri Maire von Camp
die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, gesprochen habe,
dass im Namen des Geseztes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereiniget sind. Und
haben gesagte Eheleute und Zeugen mit mir unterschrieben

zu Camp der Maurik und Lug wie oben.
Johann Heinrich Rüter und Anna Catharina terhaeff
meine Zeugen + + zwischen

Johann Balthasar grote loers
Hermanus Bredius van der Sphaer +
Arnold Manges
Carri